



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Messieurs
Présidents des **Clubs**
Présidents des **Clubs Jr**
Présidents des **Clubs Universitaires**
du **Panathlon International**

Cc Messieurs
Conseillers internationaux
Présidents de District
Gouverneurs de Zone
du **Panathlon International**

circ. 25/25

Rapallo, le 8 août 2025

Objet: Accord de Collaboration entre Panathlon International et Hikikomori Italia

Chers Présidents,

comme vous avez pu le lire dans notre dernière newsletter, le Panathlon International a récemment signé un accord de collaboration avec l'association Hikikomori Italia ETS. L'objectif de ce partenariat est de lancer une initiative commune visant à sensibiliser davantage le public à cette condition psychologique délicate, qui touche un nombre croissant de jeunes dans le monde entier.

L'objectif est de promouvoir, notamment à travers le sport, des actions concrètes visant à soutenir les jeunes et les familles concernés par ce problème.

Nous vous invitons donc à organiser des rencontres ou des initiatives consacrées à ce thème et à nous aider à les diffuser: nous pourrions vous mettre en contact avec l'Association Italia Hikikomori afin de faire appel à des experts et des psychologues qui pourront apporter une contribution significative et ciblée.

Dans le protocole d'accord ci-joint, vous verrez que « ...étant donné que le PI est présent dans 31 pays et sur 4 continents, il collaborera également à la création de contacts avec d'autres organisations éventuellement liées à HI afin de mettre en œuvre et de diffuser le projet visé dans le présent protocole de collaboration»; c'est pourquoi nous demandons également aux Clubs et Districts du Panathlon International non italiens de nous aider à entrer en contact avec des réalités similaires dans différents pays afin de créer un réseau international sur ce phénomène qui, malheureusement, touche les jeunes dans de très nombreux Pays.

Je vous remercie d'avance pour votre attention et votre collaboration. Le Secrétariat reste, comme toujours, à votre disposition et je vous adresse mes salutations les plus cordiales.

Giorgio Chinellato
Président International





PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Gent.mi Sigg.ri
Presidenti dei **Club**
Presidenti dei **Club Jr**
Presidenti dei **Club Universitari**
del **Panathlon International**

e, p.c. Gent. Sigg.ri
Consiglieri Internazionali
Presidenti di Distretto
Governatori d'Area
del **Panathlon International**

circ. 25/25

Rapallo, 8 agosto 2025

Oggetto: Accordo di Collaborazione Panathlon International – Hikikomori Italia

Cari Presidenti,

come avrete avuto modo di leggere sulla nostra ultima newsletter, il Panathlon International ha recentemente sottoscritto un Accordo di Collaborazione con l'Associazione Hikikomori Italia ETS. L'obiettivo di questa partnership è avviare un percorso condiviso per diffondere una maggiore consapevolezza su questa delicata condizione psicologica, che interessa un numero crescente di giovani in tutto il mondo.

L'intento è quello di promuovere, anche attraverso lo sport, azioni concrete a sostegno dei ragazzi e delle famiglie coinvolte in questa problematica.

Vi invitiamo pertanto ad organizzare incontri o iniziative dedicate a questa tematica aiutandoci nella diffusione: vi potremo mettere in contatto con l'Associazione Italia Hikikomori in modo da poter coinvolgere anche esperti e psicologi che potranno portare un contributo significativo e mirato.

Nel MoU che troverete allegato, troverete che *"...considerato che il PI è presente in 31 Nazioni ed in 4 Continenti, collaborerà per creare contatti anche con altre organizzazioni eventualmente collegate a HI per implementare e diffondere il progetto di cui al presente protocollo di collaborazione"*; per questo chiediamo anche ai Panathlon Club e Distretti non italiani il loro supporto per entrare in contatto con realtà simili nei vari Paesi in modo da creare una rete internazionale su questo fenomeno che, purtroppo, colpisce i giovani in moltissime Nazioni.

Vi ringrazio sin da ora per la vostra attenzione e collaborazione. La Segreteria rimane, come sempre, a disposizione e con l'occasione invio i più cordiali saluti.

Giorgio Chinellato
Presidente Internazionale



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Messrs
Club Presidents
Jr Club Presidents
University Club Presidents
of **Panathlon International**

cc Messrs
International Board Members
District Presidents
Area Governors
of **Panathlon International**

circ. 25/25

Rapallo, 8th August 2025

Subject: Collaboration Agreement between Panathlon International and Hikikomori Italia

Dear Presidents,

as you may have read in our latest newsletter, Panathlon International has recently signed a collaboration agreement with the Hikikomori Italia ETS Association. The aim of this partnership is to embark on a joint initiative to raise awareness of this delicate psychological condition, which affects a growing number of young people around the world.

The aim is to promote, through sport, concrete actions to support young people and families affected by this problem.

We therefore invite you to organise meetings or initiatives dedicated to this issue, helping us to spread the word: we can put you in touch with the Italia Hikikomori Association so that you can also involve experts and psychologists who can make a significant and targeted contribution.

In the attached MoU, you will find that *"...considering that PI is present in 31 countries and on 4 continents, it will collaborate to establish contacts with other organisations that may be linked to HI in order to implement and disseminate the project referred to in this collaboration protocol"*; for this reason, we are also asking non-Italian Panathlon International Clubs and Districts for their support in establishing contact with similar organisations in various countries in order to create an international network on this phenomenon which, unfortunately, affects young people in many Countries.

Thank you as of now for your attention and cooperation. The Secretariat remains, as always, at your disposal, and I take this opportunity to send you my warmest regards.

Giorgio Chinellato
International President



75
1951-2026

PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

An Die
Club Präsidenten
Präsidenten der **Juniorclubs**
Präsidenten der **Universitätsclubs**
von **Panathlon International**

z.K. an die
Internationalen Ratsmitglieder
Distriktpräsidenten
Zonengouverneure
von **Panathlon International**

Rundschr. Nr 25/25

Rapallo, den 8 August 2025

Betreff: Kooperationsvereinbarung zwischen Panathlon International und Hikikomori Italia

Sehr geehrte Präsidenten,

Wie Sie vielleicht in unserem letzten Newsletter gelesen haben, hat Panathlon International kürzlich eine Kooperationsvereinbarung mit der Vereinigung Hikikomori Italia ETS unterzeichnet. Ziel dieser Partnerschaft ist es, gemeinsam ein größeres Bewusstsein für diesen heiklen psychologischen Zustand zu schaffen, von dem weltweit immer mehr junge Menschen betroffen sind.

Das Ziel ist es, auch durch Sport konkrete Maßnahmen zur Unterstützung der von diesem Problem betroffenen Jugendlichen und Familien zu fördern.

Wir laden Sie daher ein, Treffen oder Initiativen zu diesem Thema zu organisieren und uns bei der Verbreitung zu unterstützen: Wir können Sie mit der Vereinigung Hikikomori Italia in Kontakt bringen, damit Sie auch Experten und Psychologen einbeziehen können, die einen bedeutenden und gezielten Beitrag leisten können.

Im beigefügten MoU finden Sie folgende Angaben: "...da PI in 31 Ländern und auf 4 Kontinenten vertreten ist, wird es auch mit anderen Organisationen, die möglicherweise mit HI verbunden sind, zusammenarbeiten, um das in diesem Kooperationsprotokoll genannte Projekt umzusetzen und zu verbreiten"; aus diesem Grund bitten wir auch die nicht-italienischen Panathlon International Clubs und Distrikte um ihre Unterstützung, um mit ähnlichen Einrichtungen in den verschiedenen Ländern in Kontakt zu treten und so ein internationales Netzwerk zu diesem Phänomen aufzubauen, das leider junge Menschen in sehr vielen Ländern betrifft.

Ich danke Ihnen schon jetzt für Ihre Aufmerksamkeit und Zusammenarbeit. Das Sekretariat steht Ihnen wie immer zur Verfügung und ich sende Ihnen mit dieser Gelegenheit meine herzlichsten Grüße.

Giorgio Chinellato
Internationaler Präsident





PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Sres.
Presidentes de **Clubes**
Presidentes de **Clubes Jr**
Presidentes de **Clubes Universitarios**
de **Panathlon International**

c.c. Sres.
Consejeros Internacionales
Presidentes de Distrito
Gobernadores de Zona
de **Panathlon International**

circ. 25/25

Rapallo, 8 de agosto de 2025

Asunto: Acuerdo de Colaboración Panathlon International – Hikikomori Italia

Estimados Presidentes,

como habrán podido leer en nuestro último boletín informativo, Panathlon International ha firmado recientemente un acuerdo de colaboración con la Asociación Hikikomori Italia ETS. El objetivo de esta asociación es iniciar un camino compartido para difundir una mayor conciencia sobre esta delicada condición psicológica, que afecta a un número cada vez mayor de jóvenes en todo el mundo.

El objetivo es promover, también a través del deporte, acciones concretas en apoyo de los jóvenes y las familias afectados por este problema.

Por lo tanto, les invitamos a organizar encuentros o iniciativas dedicadas a este tema, ayudándonos a difundirlo: podemos ponerles en contacto con la Asociación Italia Hikikomori para que puedan involucrar también a expertos y psicólogos que puedan aportar una contribución significativa y específica.

En el Memorando de entendimiento adjunto, encontrarán que *"...considerando que el PI está presente en 31 países y en 4 continentes, colaborará para establecer contactos también con otras organizaciones que puedan estar relacionadas con HI para implementar y difundir el proyecto mencionado en el presente protocolo de colaboración"*; por eso pedimos también a los Panathlon International Clubes y Distritos no italianos su apoyo para entrar en contacto con realidades similares en los distintos países, con el fin de crear una red internacional sobre este fenómeno que, lamentablemente, afecta a los jóvenes en muchos Países.

Les agradezco de antemano su atención y colaboración. La Secretaría queda, como siempre, a su disposición y aprovecho la ocasión para enviarles un cordial saludo.

Giorgio Chinellato
Presidente Internacional





PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Prezados Senhores
Presidentes dos **Clubes**
Presidentes dos **Clubes Júnior**
Presidentes dos **Clubes Universitários**
do **Panathlon International**

e C/C Prezados Senhores
Conselheiros Internacionais
Presidentes Distritais
Governadores de Área
do **Panathlon International**

Circ. 25/25

Rapallo, 8 de agosto de 2025

Assunto: Acordo de Colaboração Panathlon International – Hikikomori Italia

Prezados Presidentes,

como vocês puderam ler em nossa última newsletter, o Panathlon International assinou recentemente um Acordo de Colaboração com a Associação Hikikomori Italia ETS. O objetivo dessa parceria é iniciar um caminho compartilhado para difundir uma maior conscientização sobre essa delicada condição psicológica, que afeta um número crescente de jovens em todo o mundo.

O objetivo é promover, também através do esporte, ações concretas de apoio às crianças e famílias envolvidas nessa questão.

Convidamos você a organizar encontros ou iniciativas dedicadas a este tema, ajudando-nos na divulgação: podemos colocá-lo em contato com a Associação Italia Hikikomori para que você possa envolver especialistas e psicólogos que poderão dar uma contribuição significativa e direcionada..

No MoU em anexo, você encontrará que *"...considerando que o PI está presente em 31 países e em 4 continentes, colaborará para criar contatos também com outras organizações eventualmente ligadas à HI para implementar e divulgar o projeto referido no presente protocolo de colaboração"*; por isso, pedimos também aos Panathlon International Clubes e Distritos não italianos o seu apoio para entrar em contato com realidades semelhantes nos vários países, de modo a criar uma rede internacional sobre este fenômeno que, infelizmente, afeta os jovens em muitos Países.

Agradeço desde já pela atenção e colaboração. A Secretaria continua, como sempre, à disposição e aproveito a oportunidade para enviar os meus mais cordiais cumprimentos.

Giorgio Chinellato
Presidente Internacional